

**Assemblée générale de la Société franco-japonaise d'Océanographie
tenue dans la salle des Actes de l'Université de Bordeaux-Talence
le 9 novembre 2017**

Les membres présents de la Société franco-japonaise d'Océanographie se sont réunis le 9 novembre dans la Salle des Actes de l'Université de Bordeaux-Talence pour leur Assemblée Générale statutaire avec l'ordre du jour suivant :
bilan moral, bilan financier, renouvellement de la composition du bureau.

Bilan moral

Cette assemblée générale se situe dans la continuité des activités de notre de la Société franco-japonaise d'Océanographie. Les colloques franco-japonais d'Océanographie ont le grand intérêt de pouvoir comparer, voire de confronter, en Sciences de la Mer, les approches scientifiques et techniques des chercheurs des deux pays.

Depuis 1985, les notions nouvelles acquises au cours de ces réunions scientifiques, servent le plus souvent à résoudre des problèmes ou à donner des modèles à des activités communes aux deux pays, comme ce fut le cas pour le développement de l'aquaculture ou les implantations de récifs artificiels ou encore la gestion écologique des ports, ou enfin le fonctionnement des coopératives de pêche, pour ne prendre que quelques exemples.

Dans la région des Hauts-de-France, comme à Boulogne-sur-Mer ce sont surtout les sujets liées à la pêche, au fonctionnement des écosystèmes, aux perturbations apportées par l'homme au cours de l'exploitation des milieux naturels qui intéressent les échanges entre les scientifiques français et leurs homologues japonais. Dans d'autres régions comme la Nouvelle Aquitaine, ce sont les approches intégrées ou l'ostréiculture qui motivent les échanges et rapprochement des acteurs

En conservant notre objectif d'échanges très cordiaux, ce 17ème Colloque franco-japonais d'Océanographie nous permet de retrouver en France nos collègues et amis japonais à Bordeaux, le cadre de Coast Bordeaux 2017, ainsi que de nombreux membres de notre Société.

L'importance de ces échanges n'a pas échappé aux responsables des collectivités territoriales de la Nouvelle Aquitaine ainsi qu'aux Mairies de Bordeaux et d'Arcachon. Nous devons citer de façon particulière les soutiens constants de la Fondation franco-japonaise Sasakawa et des CRCs de nouvelle Aquitaine comme ceux du Comité National des Pêches Maritimes et des Elevages Marins (CNPMM) ainsi que ceux du CONAPPED.

Nous les remercions ici très chaleureusement. Sans leur soutien ce Colloque n'aurait pas pu être mis sur pied. Des remerciements très particuliers s'expriment envers notre collègue Patrick Prouzet, qui s'est énormément investi pour bâtir le programme, prendre les contacts nécessaires et obtenir les soutiens financiers indispensables à la réalisation de ce colloque. Les membres de notre Société lui expriment toute leur reconnaissance, ainsi qu'à Madame Corinne Bret, dont la parfaite connaissance du Japon et son grand intérêt pour les échanges culturels entre les deux pays ont été extrêmement utiles. L'appui de la délégation régionale d'Aquitaine du CNRS et celui de Monsieur Philippe Bertrand, Directeur scientifique à l'INSU, ont été particulièrement appréciés. Le CNRS a co-organisé avec les SFJOs de France et du Japon, cet événement international qui a réuni près de 300 participants issus de 11 pays. Yves Hénocque et Catherine Mariojouis ont également été chaleureusement remerciés pour les relations qu'ils ont établies avec les laboratoires et de nombreux

chercheurs japonais, ainsi qu'avec l'Ambassade de France à Tokyo.

Pour ce 17^e colloque nous avons été très heureux d'accueillir nos collègues et confrères japonais, appartenant à de nombreuses universités, Ministères et grands organismes de recherche, le plus souvent amis de longue date, ils nous font le plaisir de participer à cette entreprise commune, elle aussi de longue date.

Pour ce dernier colloque, nous sommes très honorés et heureux d'avoir pu accueillir M. François Jacq PDG de l'Ifremer, Mme Pascale Delecluse directrice du CNRS / INSU, M. Manuel Tunon de Lara, Président de l'université de Bordeaux, M. Gérard Blanchard Vice-Président de la Région Nouvelle Aquitaine, du Professeur Hervé Le Treut, Directeur de l'Institut Simon Laplace et membre du Groupe d'Experts Intergouvernemental sur l'Evolution du Climat (GIEC), du Professeur Eric Feunteun, du Muséum National d'Histoire Naturelle, le Professeur Gilles Bœuf, Président du Conseil scientifique de l'Agence Française de Biodiversité (AFB), le Dr Serge Heussner, directeur de RESOMAR, Mme Mélina Roth Directrice déléguée du Parc naturel marin d'Arcachon, M. Philippe Boisneau, Président du CONAPPED, ainsi que monsieur Alain Lagrange, représentant du Ministère français de la Recherche et Madame Élisabeth Vergès cheffe du Service Stratégie de la Recherche et de l'Innovation au Ministère de la Recherche. Nous soulignons également la présence de nombreux représentants d'instituts de recherche de pays étrangers, dont la présence élargit et enrichit la couverture scientifique de ce 17^{ème} Colloque franco-japonais d'Océanographie, parfaitement intégré au Symposium Coast Bordeaux 2017.

Une mention particulière doit être faite pour les membres de la délégation japonaise qui, cette année, est forte de 33 spécialistes, ainsi que d'une délégation de 15 scientifiques algériens.

L'aide des membres de la Société franco-japonaise d'Océanographie (S.F.J.O.) du Japon s'est toujours avérée d'une grande utilité, par leurs appuis et leurs conseils. De façon symétrique, nous accueillons en France des chercheurs et des doctorants japonais qui s'intéressent à notre pays, non seulement au point de vue de ses activités scientifiques mais aussi de sa culture. Tout récemment, Hubert Ceccaldi a reçu à Marseille, son collègue Nakano Toshiki, professeur d'université de Sendai. Il est également prévu que les Professeurs Okoshi et Okoshi-Waka viennent participer au programme de coopération à l'université de Caen-Normandie pour une recherche sur les polychètes parasites d'huîtres, avec le Professeur Jean-Claude Dauvin. Des liens très forts ont été tissés entre les gestionnaires et les ostréiculteurs français et japonais; ils ont été confirmés lors de cet événement par la mise en place d'un projet de coopération sur le thème « Nature et Culture » qui sera présenté à l'Ambassade de France au Japon les deux SFJOs France et Japon.

Ces échanges sont efficaces car ils ont donné lieu à des voyages d'études, à l'établissement de coopérations non seulement avec des équipes japonaises mais, par ricochet, entre équipes françaises. Ainsi notre jeune collègue Mathias Girault, qui a séjourné à l'université l'Océan à Tokyo, a été récemment intégré dans un laboratoire du CNRS à l'université de Bordeaux. Ainsi, le Dr Tanoue Hideki a séjourné plus d'une année à l'Institut méditerranéen d'Océanologie chez notre collègue Sandrine Ruitton. Il est ressorti de ces coopérations des thèses, de nombreuses publications, sans parler des comptes-rendus de colloques. L'un des derniers en date, le 15^{ème}, paru chez l'éditeur international Springer (480 pages) en constitue une preuve supplémentaire.

Le 16^{ème} Colloque franco-japonais d'Océanographie donnera lieu lui aussi à l'édition d'un ouvrage spécial qui est actuellement sous presse chez l'éditeur international Springer, comme les précédents colloques.

Les actes du 17e colloque seront constitués par une partie des communications présentées au cours de ces réunions. Pour la présentation des posters, les meilleurs textes seront publiés dans cet ouvrage, qui sera imprimé à l'issue du 17ème Colloque. En effet, l'éditeur international Springer nous a demandé de publier les actes du 17ème Colloque, en raison du succès commercial et scientifique du 15ème Colloque.

Un site spécifique a été créé pour la SFJO et pour l'événement Coast Bordeaux 2017. Les adresses respectives de ces sites sont les suivants:
<https://socfjp.com/> et <http://colloquebordeaux2017.socfjp.com/fr/>

Parmi les nouvelles importantes, nous signalons que le Président Komatsu Teruhisa et le Conseiller Koike Yasuyuki de la Société franco-japonaise d'Océanographie du Japon ont reçu tous les deux le Grade d'Officier dans l'Ordre national du Mérite français. Nous les en félicitons chaleureusement.

Bilan financier

Les comptes ont été tenus par Bernard Quéguiner, professeur à l'université de Marseille Luminy, trésorier en titre et par Hubert Ceccaldi. Tous les justificatifs de dépenses sont conservés au domicile d'Hubert Ceccaldi et sont à la disposition de tout contrôle éventuel de la part des organismes qui ont accordé des subventions, ou d'autres contrôles administratifs.

Il a été décidé de clore le compte bancaire qui avait été ouvert auprès de l'agence du Crédit Lyonnais de la rue Mouffetard à Paris, qui n'a pas été utilisé durant plusieurs années. Cette agence prélevait chaque année une somme de 30 € pour « compte inactif ».

Les subventions destinées à soutenir le 17ème colloque sont encore en cours et les comptes ne sont donc pas complètement arrêtés.

Le dernier pointage indique, sur le compte de l'Agence Monticelli de la Société Marseillaise de Crédit, un crédit d'un montant de 9.130 €.

Renouvellement de la composition du bureau

Le Président Hubert Ceccaldi souhaite une nouvelle fois être déchargé de la fonction de Président, ce qu'il demande depuis plusieurs années, en raison de son âge (85 ans), pour avoir organisé 17 colloques, et pour avoir activement participé aux échanges scientifiques en sciences marines entre la France et le Japon depuis 1969.

Il est donc décidé d'apporter des modifications à la composition du bureau de la Société franco-japonaise d'Océanographie.

Après un tour de table et plusieurs échanges, un consensus se dégage pour renouveler le bureau. Ce dernier sera composé de la façon suivante:

- Président d'Honneur:

Hubert Jean Ceccaldi, Directeur honoraire à l'Ecole Pratique des Hautes Etudes
Ancien Président de la Société franco japonaise d'Océanographie

- Président

Patrick Prouzet, Directeur honoraire de recherche à l'Ifremer

- Vice-Présidents

Yves Hénocque, Directeur du service prospective et société à l'Ifremer

Catherine Mariojouis, Professeur à Agro Paris Tech

- Secrétaire général

Franck Lagarde, ingénieur de recherche à l'Ifremer

- Trésorier

Jean-Claude Dauvin, Professeur émérite à l'Université de Caen-Normandie

- Conseillers:

Teruhisa Komatsu, Professeur à l'université de Tokyo

Yasuyuki Koike, Retraité de l'Université de l'Océan à Tokyo

Jacqueline Rabic, Présidente de l'Association pour le repeuplement de l'Anguille France

Bernard Tramier: ancien Président de la Fondation Total

Mathias Girault, chercheur au CNRS

Corinne Bret: journaliste et écrivain

Uehara Kumiko (Mme): retraitée, traductrice et conseillère à l'Ambassade de France au Japon

Les membres du bureau habilités à gérer les crédits de la SFJO et à signer des chèques sur le compte SFJO ouvert à la Société Marseillaise de Crédit sont le Trésorier: M. Jean-Claude Dauvin et le Secrétaire Général, M. Franck Lagarde.

Ces nominations sont approuvées à main levée et à l'unanimité. Des remerciements particuliers sont adressés à Hubert-Jean Ceccaldi pour son engagement de longue date dans le cadre des coopérations franco-japonaises en sciences marines. Il lui est demandé d'effectuer les formalités de transfert des modifications du bureau et autres formalités auprès des organismes compétents, ce qu'il accepte.

L'ordre du jour étant épuisé, la séance est levée

Patrick Prouzet
Président de la SFJO

Jean-Claude Dauvin,
Trésorier de la SFJO

Marseille le 6 février 2018